

EL PABELLON

Organo de la Asociación de Antiguas Alumnas del Colegio del Sagrado Corazón

Publicación Mensual

Dirección postal Apartado 9595 Santurce

Suscripción anual \$1.00

Número suelto 0.10

Tel. 2-0936

AÑO XII

Enero - Febrero - Marzo 1953

Núm. 2

JUEVES SANTO EN SAN JUAN

Semana Santa. Mansedumbre en el alma y en el ambiente. Religiosidad que nos invade, al revivir la Iglesia la dolorosa Pasión de Cristo. En estos días nos despojamos un poco de la materialidad que nos rodea y envuelve. Alzamos los ojos hacia la imagen del Crucificado, hacia las tristes escenas del Via Crucis y tratamos de que nuestras almas también se eleven sobre la miseria terrenal y busquen su verdadero camino.

Es Jueves Santo, un jueves de abril de 1952. Día del año diferente a los demás en la ciudad de San Juan de Puerto Rico. Capital antigua y moderna, que mezcla sus calles estrechas que nunca podrán ensancharse, con las más modernas tiendas y comercios. Donde aun quedan adoquines centenarios, algo del ayer, que han sentido sobre sus lomos el correr pausado de los caballos, de los coches de grandes ruedas y el vertiginoso girar de relucientes maquinarias. Y donde se oyen los estridentes sonidos de las velloneras. Algo de lo malo de hoy.

Durante este día de solemnes ritos en la religión, el día más sagrado en su historia, las Iglesias todas lucen sus mejores galas, y las flores surgen para ir a morir a los pies de los Sagrarios. La ciudad vive un movimiento inusitado de cientos de personas que entran y salen en San Francisco, las Siervas, Santa Ana, la legendaria capilla del Cristo, la Catedral, San José. Ellas son hoy refugio callado de la oración. Se oye el murmullo de los rezos en los labios y se ve la piedad en los ojos y en la actitud seria de los feligreses. Es único este ir y venir que ocurre una sola vez en el año. Salen de sus hogares personas de fervor práctico, viviente, a quienes se ve siempre en las Iglesias, y salen también las rezagadas, las inconstantes para quienes el Jueves Santo es día sagrado.

Ya no se ven sombreros sobre las cabezas

de nuestras mujeres capitaleñas. Las circunstancias de la pasada guerra, cuando había escasez de ellos, el afán de lucir los peinados modernos y por último el deseo de comodidad, los han relegado a un lado. La dama que sin embargo lo prefiere, se ve muy elegante. Pero la mayoría se cubre con mantillas negras o de color, pues ya la moda del colorido ha llegado hasta esta prenda femenina. Aun impera el uso del traje negro, sobre todo en las señoras mayores que no perdonan este detalle, asociado al duelo que vive la Iglesia y que pide luto hasta en el vestir.

Continua el peregrinar piadoso a medida que la tarde cálida y tropical avanza. Las Siete Estaciones agotan un poco y muchas personas se notan cansadas. Pero los Sagrarios, donde se puede encontrar la paz que no hay en el mundo y el consuelo que no pueden dar los hombres, siguen llenos, congestionados. Las velas se gastan ofrendando sus últimos esfuerzos de luz a la Santa Eucaristía y son reemplazadas por nuevas. Profusión de flores se marchitan en fervorosa agonía, y otras frescas las sustituyen.

Al caer de las horas vespertinas la ciudad se ha aquietado un poco con el cerrar de los establecimientos comerciales, bancos y tiendas. Pero muchas de estas personas que trabajan regresarán pronto para cumplir con el deber y la piedad. Y sigue este movimiento hasta que entra la noche. Jesús en su escondite de amor, se va quedando solo, únicamente acompañado por las almas más fervorosas para quienes el sacrificio del tiempo no cuenta. Privilegio que El ofrece y que pocos saben o quieren aprovechar. El reloj ha marcado las doce, y aunque la Adoración del Monumento continúa hasta la mañana, el Jueves Santo ha terminado. Jueves Santo de 1952.

Margarita Oliver de Esteve

NOTICIAS DE LA SOCIEDAD DEL SAGRADO CORAZON

Vigésima cuarta Congregación General:

A fines del pasado año o sea desde el 25 de septiembre hasta el 2 de octubre de 1952 la XXIV Congregación General reunió cerca de la Reverendísima Madre General María Teresa de Lescure, y de las Asistentas Generales Reverendas Madres Datti, Zuerstrassen, Yturalde y Benziger a las 30 Reverendas Madres Vicarias que representaban los varios países en los cuales la Sociedad del Sagrado Corazón ha establecido colegios: Italia, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Inglaterra, Escocia, Irlanda, España, Austria-Hungría (casas actualmente cerradas), Malta, Egipto, Congo Belga, Estados Unidos, México, Antillas, Colombia, Chile, Perú, Argentina, Brasil, Uruguay, Australia, Nueva Zelanda, India, China (casa actualmente cerrada) y Japón. Solamente a la Reverenda Madre Vicaria de Polonia le fué imposible salir de su tierra.

Ferrocarriles, barcos, aviones, todos los medios de locomoción contribuyeron a hacer llegar a las Reverendas Madres desde diferentes puntos del universo hasta el centro del mundo católico.

Durante su estada en Roma las Reverendas Madres Vicarias visitaron las distintas casas todas ellas tan llenas aún de la presencia de la Santa Madre: la Villa Lante, antigua sede del noviciado que es usada hoy en día como escuela gratuita: la Trinidad del Monte donde tuvieron la dicha de postrarse cabe el bello fresco de Mater. En las afueras de Roma se ha construido el nuevo noviciado. El sitio se llama Frascati y si uno mira a la lejanía puede ver recortada en el horizonte la blanca cúpula de San Pedro.

El broche de oro de esta asamblea "católica" fué la audiencia con el Santo Padre en Castelgandolfo clausurando todos los trabajos con la bendición de Su Santidad Pío XII.

Nuevas fundaciones del Sagrado Corazón:

En 1952 comenzaron algunas, otras están en perspectiva para el 1953: en Egipto, se abrió un Kindergarden en Ramleh cerca de Alejandría, alborada de un gran apostolado; una

escuela normal se está construyendo en Malta..., Todo a la mayor gloria del Sagrado Corazón de Jesús.

Centenario de la muerte de la Beata Madre Duchesne:

El 17 de noviembre fué fecha solemnemente celebrada en todas las casas del Sagrado Corazón. Las Antiguas acudieron numerosas y las que se vieron imposibilitadas de asistir leerán con gusto las reseñas en los respectivos boletines de Antiguas Alumnas.

En la Casa Madre la misa cantada en honor de tan ardiente misionera, fué oficiada por tres sacerdotes negros. Por la tarde Monseñor Fontenelle tuvo a su cargo el panegírico de la Beata, ensalzando su vida, admirando su santidad y todo él vibrante de afecto hacia la Sociedad del Sagrado Corazón. La Bendición la dió el Reverendo Padre Asistente General de la Compañía de Jesús para América asistido por el Reverendo Padre Secretario General y el Reverendo Padre Ecónomo General. El Santuario lo llenaban treinta y dos sacerdotes entre ellos un grupo de Jesuitas jóvenes, antiguos novicios de Florissant (Missouri) noviciado que en sus duros comienzos recibió ayuda y sostenimiento de la Madre Duchesne. La capilla estaba llena de religiosas de todas las órdenes: Franciscanas Misioneras de María, Hermanitas Asuncionistas, Hermanas de la Sabiduría, Auxiliadoras del Purgatorio, Salesianas, etc. Más bien parecía aquello un congreso de religiosas... todas querían dar expresión a su fraternal unión con las Religiosas del Sagrado Corazón en este día tan especial.

En todas las casas del Sagrado Corazón hubo celebraciones análogas. En Grenoble, ciudad natal de la Madre Duchesne, Su Ilustrísima Monseñor Caillaux celebró la Santa Misa en la Iglesia de Notre-Dame a la cual asistieron todas las alumnas del Sagrado Corazón con sus velos blancos. Luego en el Colegio, que se llama Boisfleury, se reunió un buen número de sacerdotes y religiosos de la ciudad para ver la representación en honor de la Beata Madre y luego asistir a la Bendición.

Todas las representaciones ponían de relieve el espíritu misionero de la Madre Duches-

ne y la semilla que como el grano de mostraza se ha convertido en copudo árbol. Diez casas dejó fundadas y aun momentos antes de morir bendecía a la Reverenda Madre du Rousier quien salía a fundar en Chile. Hoy en día vemos el feliz resultado de todos los sacrificios y desvelos de la gran misionera: 31 casas en los Estados Unidos, 5 en Canadá, 4 en México, 5 en las Antillas, 4 en Colombia, 5 en Perú, 5 en Chile, 2 en Uruguay, 3 en Argentina y 3 en Brasil.

Estas 67 casas de Sagrado Corazón reparadas entre América del Norte, América Central, Antillas y América del Sur tuvieron su cuna en aquella casa de Saint Charles en Misouri, primera y modestísima fundación de la Madre Duchesne que hoy día celosa guarda sus mortales restos.

Traducido de "Caritas", Boletín trimestral de las Antiguas Alumnas del Sagrado Corazón de Francia correspondiente a febrero de 1953.

LA HERMANITA GEIGEL

En las últimas horas de la noche del 10 de febrero ya casi empezando el día 11 voló al cielo el alma de nuestra tan querida Hermanita Julita Géigel.

Su nacimiento, ocurrido en Toa Baja, P. R. el 16 de junio de 1862, vino a aumentar el hogar de Don Ricardo Géigel y Doña Carmen González, hogar bendecido por Dios que recibía ese día su undécimo retoño: una niña. Fué la benjamina de su casa y cuando creció le confiaron su educación a las Hermanitas de la Caridad.

Su ilusión de muchacha fué hacerse religiosa carmelita, lo que entristecía mucho a su mamá quien le había dado generosamente permiso, a pesar de ser la más pequeña de sus 11 hermanos.

Años más tarde decidió entonces por la Sociedad del Sagrado Corazón entrando como Hermana Coadjutora el 8 de diciembre de 1883. En esta su querida casa de Santurce permaneció toda su larga y felicísima vida.

Para la época de su entrada al convento y hasta sus últimos votos estaba todavía en Puerto Rico la Compañía de Jesús y para su Profesión, que fué en abril de 1895, tuvo la suerte de que fuera oficiada su ceremonia por un Padre de la Compañía. Fué ésta una de las últimas, si no la última, función de los Padres Jesuitas ya que luego los perdimos al dejar ellos forzosamente la isla.

Pasaron los años, tantos como 50 y se acercaba ya la fecha del 5 de abril de -1945, día en que celebraría la Hermanita Géigel sus Bo-

das de Oro de profesora. Días antes, como milagro del cielo, llegaba a San Juan el Padre Lorenzo Pérez, el primero de los Padres Jesuitas que serían los fundadores de esta segunda era de la Compañía de Jesús en Puerto Rico. Justo la Víspera de la fiesta llegaron el Reverendo Rafael Garrido, entonces Padre Vice-Provincial, y el Padre Antonio G. Quevedo.

La primera función que celebraron en Puerto Rico fué la Misa Solemne de las Bodas de Oro de aquella santa hermanita que desde su profesión no dejó un solo día de pedir el regreso de los Padres de la Compañía...

Desde aquel día transcurieron ocho años escasos. Estamos en febrero de 1953 y tenemos a la querida hermanita muy grave. Se avisa al Colegio de San Ignacio a eso de las 6 de la tarde y presuroso el Padre Feliz acude a la cabecera de la enferma, permaneciendo junto a su lecho hasta el momento de entregarle su alma al Señor... Ha sido la Hermanita Géigel la primera religiosa del Colegio que ha muerto desde que están los Padres instalados en el nuevo Colegio San Ignacio, que hace escasamente un año que se fundó, siendo asistida por uno de ellos.

El vulgo llamará a esto casualidad; yo le llamo delicadeza inmensa del Corazón de Jesús quien quiso así premiar la constancia en la oración de esta hermanita que siempre deseó el regreso de los celosos hijos de San Ignacio de Loyola.

Gloria María Giusti
E. de M.

CARTAS ENTRE ANTIGUAS

Enero 11, 1953

Srta. Gloria Giusti

Mi querida Gloria:

¡No puedes imaginarte con qué alegría he recibido y leído el "Pabellón" que la Reverenda Madre Echevarría tuvo la amabilidad de enviarme! ¡Cómo he revivido mis años de Colegio! La lectura de vuestro órgano oficial me ha ligado nuevamente a mi Alma Mater estrechando más intensamente los lazos que a ella me unen. Al leer vuestras actividades con motivo de las bodas de Oro de mi querida maestra la buena Madre Cerra, me parecía estar oyendo a mis antiguas compañeras en sus respectivos papeles. Cada página del Pabellón me hacía transportar en espíritu a esos años inolvidables de mi vida estudiantil y aunque lejos de Uds. me parecía estar muy cerca mientras por mi mente desfilaban cual interminable procesión todas y cada una de mis queridas compañeras.

Un favor deseo pedirte y es que me envíes siempre la querida revista para así, aunque separada de Uds. por el inmenso Océano, pueda quedarles unida con el espíritu.

La Reverenda Madre me pide te escriba acerca de las actividades de mi nueva vida como religiosa de la Santa Unión de los Sagrados Corazones. Empezaré por darte algunos detalles acerca del origen de mi amada Congregación. Sus comienzos datan del año 1823. Nuestro Fundador, el Padre Juan Bautista de Brabant pensaba cómo remediar las deficiencias de la educación de la juventud cuando descubrió un grupo de cuatro piadosas jóvenes que su predecesor, el Padre Blanquart había reunido bajo un techo común a fin de que se santificaran juntas por medio de la oración y las labores de aguja. Formaban una especie de pequeña Comunidad, que tenía sus reglas, sus usos y hasta su traje propio. Pronto la austeridad de su vida les atrajo la estimación pública, y las familias del lugar comenzaron a enviarles sus hijas para que las iniciaran en las labores de mano.

En 1833 Nuestro Fundador, hizo añadir al hábito de las religiosas una pequeña cruz de plata y dió al instituto el nombre que aún con-

serva: "La Santa Unión de los Sagrados Corazones". Las maestras en sus escuelas les dieron el nombre de Hermanas pero la gente de afuera y las niñas continuaron llamándolas Señoritas. El Fundador les hizo dar poco a poco el nombre de Damas, que han conservado hasta ahora. A pedido del párroco de Kain el instituto fundó su primera casa en Bélgica donde actualmente se encuentra nuestra Casa Madre (Tournai). Nuestras reglas fueron aprobadas canónicamente en 1847.

Nuestro instituto se propone un doble fin: la santificación personal de sus miembros y el ejercicio de la caridad por medio de la educación de juventud.

La Santa Unión reúne en Congregación a las personas que no creyéndose llamadas a una vida austera y enclaustrada desean, sin embargo, retirarse del mundo y abrazar la vida religiosa para vivir bajo las Reglas de la Obediencia, de la Caridad, del Retiro y de la sencillez. Ella crea establecimientos de diversas categorías según la importancia de las localidades, para dar a las jóvenes una educación cristiana y sólida y hacerlas aptas en todas las ciencias y en las labores que convienen a su sexo... Aptas, en fin, para llegar a ser madres de familia, buenas y piadosas. Da en todas sus casas instrucción gratuita a las jóvenes pobres.

El empleo del tiempo prevee la hora de levantarse, la Oración, el Oficio de la Santísima Virgen, examen, lectura espiritual, recitación de oraciones vocales... sin perjuicio de las horas de clase, que constituyen el deber de estado.

Nuestra Congregación posee varias casas en Bélgica, Francia, Italia, Irlanda, Inglaterra, Africa, Estados Unidos y Argentina. Te hablaré solamente sobre las de este país.

El 22 de septiembre de 1882 desembarcaron en Buenos Aires la primeras religiosas que iban a ser la base de la Santa Unión en la Argentina, fundando la casa de Caballito, trasladada hace pocos años a Segui donde yo me encuentro. En este Colegio hay externas e internas, con las cuales paso todo el día incluyendo la Capilla, recreos, comedor y estudios. El año pasado por disposición del Gobierno se suprimieron las clases los Sábados y las inter-

nas pueden salir el sábado a las diez de la mañana pero siempre quedan algunas que viven demasiado lejos y no tienen encargadas que las saquen.

Los estudios aquí son un poco distintos a los vuestros. Tenemos la enseñanza primaria que abarca el Jardín de Infantes y seis grados. La enseñanza secundaria abarca cinco años que otorga el título de maestra después de los cuales nuestras alumnas pueden continuar sus estudios ingresando en la Facultad.

A mi llegada a la Argentina en 1948 estuve 15 días en la casa de Esmeralda, un externado fundado en 1888 y luego pasé a la Casa Provincial donde actualmente me encuentro dictando cátedras de Religión, Pedagogía, y Geografía tanto en el curso normal como en el comercial. Cada clase tiene una Madre encargada de su vigilancia llamada "Celadora". Actualmente tengo Segundo Año Normal. Es nuestro deber estar continuamente con la clase que la obediencia nos encomienda y si falta una de las profesoras tenemos que reemplazarla. Las niñas se levantan a las seis asistiendo a la Misa a las seis y media. Luego del desayuno hacen sus camas y a las siete y media se reúnen con las externas en el patio para cantar el Himno Nacional. Mientras se iza la bandera en el mástil del Colegio. Las clases comienzan a las siete y cuarenta y cinco durando cuarenta y cinco minutos cada una y entre ellas hay cinco minutos de recreo, terminan a la una yendo las externas a sus casas y la internas al comedor. Luego del almuerzo tienen una hora de recreo para el cual disponen de dos canchas de tennis, dos de basket y dos de volley-ball más una de patinaje. De dos y media a cuatro estudian; a las cuatro toman el té y luego recreo hasta las cinco en que vuelven a estudiar hasta las siete para ir a cenar; luego recreo y a las ocho van a la capilla para las oraciones de la noche y después van a dormir.

Las Hijas de María tienen una obra de los tabernáculos a la cual vienen a coser una vez por semana y ayudan a las iglesias pobres.

El curso escolar termina a fines de noviembre y no comienza hasta abril; así que como ves las vacaciones de verano duran cuatro meses. En el invierno tienen unos quince días de vacaciones durante los cuales nosotras tenemos un retiro de tres días. Las niñas tienen el suyo

generalmente en abril y el de ocho días nuestro es en enero.

Además de las casas mencionadas tenemos otras en Rosario, Junín y Mendoza dedicadas a enseñanza. En 1929 se adquirió una casa en Moreno como lugar de reposo para las religiosas ancianas o enfermas y en 1948 un pre-seminario en San Luis cerrándose al año siguiente y edificando en su lugar un pensionado para jóvenes universitarias. En Luján, cerca de la histórica Basílica tenemos quinta para pasar las vacaciones. En Barracas se estableció en 1910 una escuela taller para niñas pobres.

Nuestra Muy Reverenda Madre General reside en Tournai, Bélgica y cada tres años visita las distintas casas. Nosotros esperamos su llegada el dos de febrero. Cada país tiene una Reverenda Madre Provincial pero en Estados Unidos hay dos debido al gran número de casas que posee la Santa Unión. Al frente de cada casa hay una Madre Superiora secundada por una Sub-Superiora, excepto donde hay pocas religiosas. A cargo de las niñas hay una Madre Directora que viene a ser la Maestra General de ustedes; luego están las Madres Celadoras encargadas de las respectivas clases.

Cada año tenemos interesantes campeonatos de basket y volley-ball y ahora vamos a competir con los Colegios del Estado en el Campeonato Intercolegial.

Creo haberte resumido mis actividades en la Argentina y espero que en algunos de tus paseos nos honrarás con tu presencia para que veas personalmente cuán parecidas son en su obra por la salvación de las almas, la Sociedad del Sagrado Corazón y la Congregación de la Santa Unión de los Sagrados Corazones.

Bajo el manto de Mater te queda estrechamente unida tu antigua compañera de colegio,
Sister Carmen Joseph Hilda Casalduc

S.U.S.C.

E. de M.

*No dejes de venir
a la Verbena*

MATER NOS VISITA

Con gran gusto anunciamos el éxito de las capillitas de Mater que nos visitan. Ya se han hecho varios gastos de cosas necesarias para la escuela gratuita, gracias a las generosas limosnas que sacamos de los respectivos cepillitos.

Es una pena que las capillas se atrasen tanto. Es preciso que todas se hagan responsables de hacerlas llegar por la mañana temprano del día siguiente a quien le toque después. Para cualquier contratiempo favor de llamar a Gloria al 2-8039.

Para este pasado mes de marzo salió la capilla No. 4 que nos ayudará a engrosar los fondos para los mil gastos de nuestra escuelita.

En el pasado número de "El Pabellón" dejamos un total de 55.03 que incluía las limosnas de noviembre y diciembre. A continuación damos las últimas entradas y salidas.

ENTRADAS:

Enero:

| | |
|--------------------|---------|
| Capilla No. 1..... | \$10.33 |
| Capilla No. 2..... | 8.82 |
| Capilla No. 3..... | 12.40 |

Febrero:

| | |
|--------------------|-------|
| Capilla No. 1..... | 11.41 |
| Capilla No. 2..... | 7.27 |
| Capilla No. 3..... | 9.79 |

Marzo:

| | |
|--------------------|---------|
| Capilla No. 1..... | \$13.77 |
| Capilla No. 2..... | 6.62 |
| Capilla No. 3..... | 7.35 |
| Capilla No. 4..... | 9.14 |

| | |
|--------------------|---------|
| Total Enero..... | \$31.55 |
| Total Febrero..... | 28.47 |
| Total Marzo..... | 36.88 |

| | |
|---------------------|---------|
| TOTAL..... | \$96.90 |
| TOTAL ANTERIOR..... | \$55.03 |

| | | |
|--------------------|----------|----------|
| TOTAL GENERAL..... | \$151.93 | \$151.93 |
|--------------------|----------|----------|

SALIDAS:

| | |
|--|--------|
| 1 sacapuntas Giant..... | \$3.00 |
| 1 tabla de planchar..... | 3.00 |
| 2 limpiapiés de metal..... | 5.58 |
| 1 escoba de coco..... | 1.50 |
| 1 cepillo..... | .60 |
| 2 baños de latón..... | 2.50 |
| Regalo M. Vicaría (set vinajeras) | 5.50 |
| 18 yardas tul blanco para velos 1ra. Comunión a 1.85..... | 33.30 |
| cinta..... | 2.30 |

| | |
|------------------------------------|-------|
| 40 libros 1ra. Comunión a .30..... | 12.00 |
| 40 rosarios a .20..... | 8.00 |

TOTAL SALIDAS \$77.28 \$77.28

EN CAJA \$74.65

Recuerden que la limosna que depositen en el cepillo de la capillita sirve para aumentar estos fondos. Mater se los devolverá con creces.

¿QUE LEES?

I. Libros Propios Para Lectura General

Six O'clock Mass—*Sheehy*

The Trouble Makers—*Forster*

Don Camilo and his Flock—*Guareschi*

Privateer—*Daviot*

Life Begins with Love—*Barrett*

God Demands Reparation—*Scallon*

I. Para Adultos Solamente

The Lost Trail of the Sahara—*Frison*

Confessors of the Name—*Schmitt*

Stolen Journey—*Philpot*

Karen—*Killilea*

The Hell Catholic—*Father X*

Bill Mauldin—*Mauldin*

The Existentialists—*Collins*

The Existentialist Revolt—*Reindhardt*

The Silver Plume—*Meeker*

The Old Man and the Sea—*Hemingway*

Midcentury Journey—*Shirer*

Julie—*Morris*

East of Eden—*Steinbeck*

The Distant Shore—*Hartog*

Desiree—*Selinko*

III. No Recomendables a Ningún Lector

The Devils of Loudon—*Huxley*

Dear Emily—*Fitz Gibbons*

The Lovers—*Wilson*

La clasificación de estos libros está tomada de fuentes moralmente autorizadas.

YO NEGUE A JESUS

DISCURSO PRONUNCIADO ANTE EL SENADO DE PUERTO RICO POR EL DISTINGUIDO SENADOR CRUZ ORTIZ STELLA.

LAS ANTIGUAS ALUMNAS LEERAN CON GUSTO ESTE SENTIDO MENSAJE DEL SENADOR QUIEN ES ESPOSO Y PADRE DE ANTIGUAS Y ACTUAL ALUMNA: CAROLINA GORDILS DE ORTIZ Y SUS HIJAS NORMA Y DIANA.

Por: CRUZ ORTIZ STELLA

Este Senado tomó el sabio acuerdo, a moción del Senador Gutiérrez Franqui, de suspender sus trabajos, desde hoy hasta el lunes, en respeto a la solemnidad de la Semana Santa. Independientemente de ideologías políticas nosotros, los componentes de este Senado, somos representantes del pueblo, de nuestro pueblo de Puerto Rico, y todos sabemos, que si hay en verdad un pueblo profundamente religioso y profundamente cristiano, es el pueblo puertorriqueño. El acuerdo tomado para hacer un alto en nuestras labores legislativas en estos días lo habrá de agradecer—no tengo duda de ello—todo nuestro pueblo.

Voces capitolinas se han alzado en este recinto para exaltar la personalidad de hombres ilustres. Voces autorizadas han hablado aquí de Martí, de Lincoln, de Washington y de otras figuras preclaras de la historia. ¿Sería impropio que mi voz, —bien humilde por cierto— se alzara hoy, no para exaltar sino para recordar siquiera por breves minutos a Jesús de Nazaret el dulce Rabí de Galilea cuya pasión y muerte rememora en estos días toda la cristiandad?

Confieso, que cuando conocí a plenitud al Divino Maestro—y de ésto hace solamente unos 23 años—ya hacía mucho tiempo que conocía a plenitud a Washington, a Lincoln, a Martí, a Napoleón, a Voltaire y a otros hombres a quienes recuerda la historia. Me temo mucho que no pocos compatriotas míos estén hoy día en la misma situación en que yo estaba hace 23 años.

Señor Presidente y Señores Senadores, ¿cuál es la razón de ésto? ¿A qué causa puede atribuirse el hecho de que se conozca tan bien, tan

completamente a muchos personajes sobresalientes en la historia de la humanidad y conozcamos tan incompletamente al Hijo de María y de José.

Hace veinte siglos nació Jesús en Belén, pequeño pueblo de Judea en Palestina, y de los primeros treinta años de su vida muy poco se sabe, como si fuese su deseo permanecer en la sombra en estas tres décadas. Toda su obra la realizó en los últimos tres años de su existencia: obra de paz, obra de bien, obra de amor, obra de redención.

¡Qué bueno, qué dulce, qué generoso fué Jesús! Se asoció a los pequeños, a los humildes, a los menesterosos. Los poderosos lo odian o lo temen, y se niegan a escuchar su mensaje de piedad y de misericordia. Cuando llevan ante él para que la juzgue, a una pobre mujer sorprendida en adulterio pecado castigado por la ley Mosaica con la lapidación—Jesús escribe con sus dedos en la arena durante unos momentos y cuando hubo acabado de escribir, se vuelve a los acusadores de aquélla infeliz mujer y les dice éstas palabras que recordará eternamente la humanidad: “Quien esté libre de pecado, que tire la primera piedra”. Uno a uno todos los acusadores se retiran, y Jesús le dice a aquélla mujer: “Mujer, ¿quién te ha condenado?” Y ella responde, nadie —Señor— me ha condenado”. Jesús pone fin al diálogo diciendo: “Yo tampoco te condeno, vete y no peques más”. Y es tradición que aquélla mujer se hizo buena y nó volvió a pecar jamás.

Las enseñanzas y prédicas de Jesús infundían esperanzas a los débiles, a los que sufrían, a los tristes, a los que padecían hambre y desnudez. Decía: “Bienaventurados los pobres de espíritu, los mansos y humildes; bienaventurados los que lloran, los pacíficos, los que tienen

hambre y sed de justicia, porque de ellos será el reino de los cielos". Eso decía Jesús en el Sermón de la Montaña y su palabra era una nueva luz alumbrando las almas, encendiendo las conciencias, iluminando los espíritus.

¡Qué bueno, qué dulce fué Jesús en sus palabras tan bellas, tan puras, tan consoladoras! No había en El rencor sino comprensión de nuestras flaquezas y perdón para todas nuestras culpas. Advierte a Pedro, primado de sus discípulos, que no confíe mucho en sus propias fuerzas, y le dice: "Pedro, antes de que el gallo cante esta noche me habrás negado tres veces". Siempre altanero e impetuoso, Pedro contesta en todo airado: "Maestro ¿cómo puedes decir esto de mí? Tú sabes que aunque tenga que morir contigo jamás te negaré". Pero sucedió que Jesús fué hecho prisionero para ser juzgado por el supuesto delito de blasfemia. Pedro lo sigue de lejos, timorato, ocultándose en las sombras, lo cual no impidió que fuera reconocido e identificado como uno de los discípulos del Maestro. Por dos veces negó conocerlo y no bien hubo dicho por tercera vez no ser discípulo de Jesús, cuando en el silencio de la madrugada se dejó oír el canto del gallo. Lleno de pena y de zozobra, Pedro sale fuera del recinto y sus ojos se encuentran con los del Maestro que lo miran con piedad y con perdón como diciéndole: ¿No te lo advertí, Pedro? "La carne es flaca y el espíritu debe estar siempre alerta". Pedro llora en aquél momento tan amargamente, que la tradición asegura que en

sus mejillas formaron dos arrugas imborrables aquéllas lágrimas candentes, que más que su carne quemaron su espíritu.

Yo también, señor Presidente y señores Senadores negué a Jesús. Lo estuve negando por mucho tiempo, y no ceso de arrepentirme de haberlo hecho y confío que haya perdonado mi desvío y mi desamor. Por eso puedo decir y ya lo dije en otra ocasión:

Mas mi alma ya te siente,
Sigo tus huellas divinas
Y tu corona de espinas
Quiero ceñir a mi frente.
Dame que sea vehemente
Para ganar tu pelea,
Dame, Señor, que yo sea,
Si es que a tu gloria conviene,
Sino un Simón de Cirene,
Un José de Arimatea.

Señor Presidente y Señores Senadores ese es Jesús de Nazaret. Digo es sencillamente, porque Jesús fué y es. Los otros fueron, pero ya no son. Jesús es y seguirá siendo eternamente. Jesús es Dios.

Dijo El al despedirse de sus discípulos: "mi paz os dejo, mi paz os doy". Y yo desearía que esa paz de El, esa santísima paz, sea siempre entre nosotros, entre nosotros los puertorriqueños.

Tomado de "La Milagrosa" 25 de abril, 1953.

Gran Verbena

PRO

AMPLIACION ESCUELITA EN LOS

TERRENOS DEL COLEGIO

Domingo 24 de mayo.

LAS ESPERAMOS A TODAS

SEMBLANZAS

HIJAS DE MARIA DEL SAGRADO CORAZON

LADY LOTHIAN

(Continuación)

Ningún llamamiento a su generosidad queda sin respuesta. Corresponde con los misioneros de China, envía socorros a los obispos, durante el hambre de Bengala, trabaja para los sacerdotes polacos, desterrados a Siberia. A su iniciativa se debe también la llegada a Inglaterra de las religiosas Auxiliadoras de las Almas del Purgatorio ayudó generosamente a las fundaciones del Sagrado Corazón de Wandsworth y de Brighton.

Uno de sus ardientes deseos era conseguir otra fundación en Escocia. Su hija, Cecil, había legado su fortuna para este fin, que aún parecía muy lejano pero ¿cómo no pensar que, sus oraciones, en el cielo, obtuvieron la inesperada instalación en Aberdeen, y luego en Craigmackart, cerca de Edimburgo? Todas las iglesias que se abrían en la región eran, en gran parte por lo menos, obra de Lady Lothian, pues quería reparar de ese modo las espoliaciones de sus antepasados.

Tomaba muy en serio su título de Presidenta de las Hijas de María. Las actas de su tiempo dan fe de ello. Primero un donativo de ciento ocho libras esterlinas enviado a Pío IX, el día de sus ochenta años, en 1872. Luego una petición de la Congregación, con todas las Hijas de María de Inglaterra, suplicando la institución de una fiesta en honor del Niño hallado en el Templo, para combatir la tendencia antirreligiosa de la educación en Italia, pues muchos padres se veían en la alternativa de enviar sus hijos a escuelas ateas, o dejarlos en la ignorancia. El celo de la Congregación se extendió a doce distritos de Londres, proveyendo con generosidad a las iglesias de ornamentos, ropa de Iglesia, vasos sagrados para la celebración de la Santa Misa, la Bendición con el Santísimo y la administración de los Sacramentos. Las escuelas y orfanatorios fueron también ampliamente socorridos, pues el empuje de tan celosa presidenta era como irresistible y aumentaba la caridad de todas.

En Navidad de aquel año, tan aprovechado, escribía a Ralph: "Te deseo toda clase de

alegrías navideñas. Todos estamos dispersos... La noche de Navidad estuve en el Sagrado Corazón. Qué a gusto se está con tanto orden y tanta tranquilidad, rodeada de almas que sólo se ocupan de alabar a Dios. La misa de Media noche en estas circunstancias resulta ideal!"

También sus hijos tomaban a pecho los intereses espirituales de sus subordinados, no dejando Lady Lothian de interesarse vivamente y de alegrarse del celo que despleaban.

Lord Ralph, comandante del 10º regimiento de húsares, no siempre podía hallar una iglesia católica para sus subordinados. Hizo pues, construir una capillita en Muttra, y cuando no encontraba sacerdote que pudiera celebrar, él mismo reunía a sus hombres, para rezar con ellos e instruirlos.

Lord Walter, se ocupaba, principalmente, del nombramiento de capellanes católicos para la armada. Aseguróse la ayuda de un Rvdo. P. Jesuíta para su propia escuadra, y él mismo compuso un librito de oraciones, que repartió con profusión.

Lady Lothian gozaba con todo, y parecía que la alegría de los hijos de Dios desbordaba de su alma: "Tengo un alma joven" decía, con gracia; pero al mismo tiempo ¡qué hermosa madurez la suya!

Una de las mayores dichas del fin de su vida, fué la ordenación sacerdotal de dos hijos de Lord Henry Kerr. Escribe a Lord Ralph: "Aquí nos tienes a todos, en San Beunes; hay veinticinco nuevos ordenados. Desde la pseudo reforma no se ha dado caso semejante. ¡Qué hermosura! Se comprende la grandeza de la Santa Misa, al ver con qué cuidado prepara la Iglesia Católica a sus sacerdotes."

Tomó parte muy activa en la Peregrinación de Paray-le-Monial, de este mismo año: "Nuestra bandera, (la de Escocia), era una de las más hermosas. Walter la llevaba." Las pe-

regrinaciones le daban nuevos entusiasmos; hizo varias con su hermano y Lady Herbert: de las de Lourdes y de las grutas de S. Martín, ha dejado interesantes descripciones. Peregrinación de otra especie, fué la que emprendió a los sesenta y cinco años, en pleno invierno, a Alemania. Las leyes "Falk", de Bismark, y la consiguiente persecución religiosa en Alemania, habían suscitado la indignación del mundo católico. Las mujeres inglesas, resolvieron hacer llegar a sus hermanas de Munster su ayuda material y moral. Lady Lothian aceptó la responsabilidad de este paso, y partió con Lady Herbert. En una de sus cartas podemos leer los siguientes detalles: "Nos recibió la condesa de Nesselrode, agradeciéndolo en nombre de todas. Aquí la situación es indescriptible. Hemos hablado con el Sr. Obispo: : más de mil sacerdotes y cinco obispos están en la cárcel, sólo por haber cumplido con su deber. De pronto, se presenta un amigo, diciendo a la condesa que la policía nos seguía la pista. En un abrir y cerrar de ojos nos hicieron escapar, y pasamos la frontera gracias a una persona de toda confianza. Estamos ahora en casa del conde de Loe, es una familia encantadora, el castillo es inmenso, y todo se hace a lo grande; pero al mismo tiempo con tanta naturalidad, que se encuentra uno muy a gusto. Hay también tres sacerdotes refugiados. Todos nos levantamos a las 5,30 para oír las tres Misas que se dicen una tras otra, hasta las 7,30."

En 1877, celebra Pío IX su jubileo sacerdotal. Púsose a la cabeza de la primera y entusiasta peregrinación, que salió con este motivo de Inglaterra, sin imaginarse que sería su último viaje.

Su hijo Lord Ralph, esperaba estar libre por entonces, y escribía a su madre, que pensaba reunirse con ella en Roma, para volver juntos a Inglaterra. Encantada de esta combinación, le contesta dándole noticias de su llegada a Roma. Hemos viajado como peregrinos, le decía, en cuanto esto es compatible con los transportes modernos. Rezábamos el itinerario, meditábamos, oímos Misa todos los días, etc. Según la opinión general yo era la que menos valía de todo el grupo, pero también me tenían por la menos disimulada. Hablo, por supuesto, de las Señoras. El Santo Padre visita todos los días la sala grande, donde se prepara la exposición. El miércoles al medio día la sección inglesa se reunirá aquí, en nuestro salón.

Quisiera uno poder estar en todas partes a la vez. Roma es única; sólo en el cielo estaremos mejor."

La Ciudad Eterna, era en aquellos días, el punto de mira del mundo entero. Parecía que se olvidaban los escándalos de la usurpación, en aquel delirio de amor y de abnegación hacia el Pontífice. El corazón de Lady Lothian vibraba al unísono de estos ardientes sentimientos, y ansiaba contribuir, con todas sus fuerzas, al éxito de la peregrinación; este deseo le sugirió la idea de abrir, de par en par, su casa a los católicos ingleses. Con esto tenían un lugar de cita, y podían, con facilidad, ponerse todos al habla. Había ya cumplido entonces, Lady Lothian, setenta años, y es increíble lo que llegó a trabajar aquellos ocho días, tras la vida de continuo ajeteo para el bien, que había siempre llevado, y recién convaleciente aún de una grave enfermedad.

Una mañana, al volver de la Misa de S. Carlos, confesó, que la iglesia le había parecido glacial, y que temía haberse enfriado.

La audiencia con el Santo Padre, estaba fijada para las doce del día siguiente, y todos los peregrinos iban a su casa, por sus billetes de entrada. Recibíalos Lady Lothian, con su afabilidad acostumbrada, aunque haciendo un gran esfuerzo. Sin embargo no quiso faltar, al día siguiente, a la Misa y a la Comunión General; mas, al salir de S. Pedro, tuvieron ya que ayudarla a subir al coche, y confesó: "Me siento de veras enferma". Esperaba, con todo, poder asistir a la audiencia, pero fué imposible. "¡Haber venido de tan lejos, y no poder ver al Papa!" fué su única queja.

De ningún modo consintió en que nadie se quedara con ella durante la audiencia. Declaróse una pleuresía, y los médicos dieron poca esperanza de salvación. Muy tristes con tal noticia, fueron los peregrinos al Vaticano, el Papa, que tantas veces había visto a sus pies a Lady Lothian, sintió mucho el motivo de su ausencia, enviándole un crucifijo, con una muy especial bendición.

El Revdo. P. Cardello, que la visitaba, escribió más tarde a un amigo suyo: "No se daba cuenta de la gravedad y aún yo tenía esperanza de una favorable; sin embargo Nuestro Señor permitió, que le hablara más enérgicamente de lo que yo mismo pensaba; por otra parte, era fácil preparar a tal alma para hacer el sacrificio de su vida."

Crónica Social

BIENVENIDA:

Saludamos con todo cariño a la Reverenda Madre Tamariz, Vicaria de las Antillas, por su llegada a nuestra isla. Acompaña a la Madre Tamariz la Madre Manahan, muy querida de todas las actuales y Antiguas Alumnas que tenemos el gusto de conocerla.

* * *

NOS VISITAN:

Procedente de su residencia en Denver, Colorado, pasa una temporada siendo huésped de su señora madre Doña Elena Giusti vda. de González, María de Lourdes González y su esposo el Dr. Guillermo Enrique Aragón y niños Billy y María Elena.

De su residencia en Brazil está también entre nosotras Paulina Alonso de Zur Nedden. Las saludamos.

Olga López ha regresado de su viaje a Méjico de cuyo país viene encantada.

* * *

HACIA ROMA:

Con motivo de asistir al retiro de Superiores en la Ciudad Santa, partió ha poco la Rvda. Madre Echevarría. La acompañan la Madre Asistente de esta casa, Madre Galante, y las Madres Alicia Salazar, Maestra de Novicias en Santiago de Cuba, y la Madre de Paúl, Asistente de la casa de Cali, Colombia. Antes de llegar a Roma las Madres pasarán unos 10 días en Madrid y antes de su regreso visitarán la casa de Jette en las afueras de Bruselas donde se venera el cuerpo de Nuestra Santa Madre Barat.

Un viaje muy feliz les deseamos.

* * *

DE VIAJE:

Salieron hacia la Habana, Carmen Casalduc de Guerra, Aurora Goenaga de González y María Cristina Goenaga de San Miguel; hacia el Norte, Marianita Valdés de Hernández; y hacia Méjico, Anina Valdés de Fernández Mújica, todas acompañadas de sus respectivos esposos. Muy feliz viaje les desea EL PABELLON.

* * *

COMPROMISOS:

Han formalizado compromiso de esponsales:

Tere Blanco y el Doctor José García Madrid.

María Lina Juliá Saldaña y el Doctor Carlos Margarida Mora.

Maresa Martínez Villafañe y el Doctor José Vilar.

Margarita Preston Giusti y Roberto Santoni.

BODAS:

En la ciudad de Caracas (Venezuela) se celebró la boda de Rosa Lya Santiago Mejía con el joven Antonio Tomás Mollini Arbona. La boda se efectuó en la Iglesia de Chacao a las nueve y media de la mañana con Misa solemne y Comunión. Los esposos Mollini Santiago partieron en viaje de novios hacia México y de ahí a Ciudad Trujillo donde han fijado su residencia. Rosa Lya es graduada del Colegio del Sagrado Corazón de Noroton y es también antigua alumna de Santurce y Buenos Aires donde hizo sus primeros grados.

...En Madrid, España, se celebró la boda de María Rosa Zeno Annexy y el Doctor Juan Llompert. Debido al reciente luto de Maricuchi fué completamente en familia y tuvo efecto en la Iglesia de San Juan de la Cruz del día 29 de enero. A ambas compañeras agradece esta cronista la participación a sus bodas y EL PABELLON, vocero de la Asociación, les desea toda clase de felicidades.

* * *

NACIMIENTOS:

Rafael: primer hijo de Judith Calderón y el Doctor Rafael Porrata Doria.

María Antonieta: primera hija de María Antonieta Suárez y Eduardo González Carbó.

María Cecilia: cuarta hija de Margarita Emanuelli y César Montilla.

Un niño: primer hijo de Josefina Marxuah y Eladio Rodríguez Otero.

José Ramón: tercer hijo de Diana Coll y el Doctor Nicolás Quiñones.

Lydia: quinto hijo de Lydia López de Azúa y Antonio Bauzá.

El hogar de nuestra querida Presidenta también ha sido favorecido con la llegada de un nuevo hijo; una niña que nació felizmente el día 6 de marzo y llevará el nombre de Nuestra Santa Madre: Magdalena Sofía. Felicitamos a Isabel Roméu y a su esposo William Fuertes, por este su sexto hijo, así como a sus abuelitas nuestras queridas compañeras Ana María Vicente y Mela Garzot.

* * *

RESTABLECIDA:

Lo está completamente de la operación quirúrgica que sufriera, Encarnita Valdés de Durán. Mucho nos alegramos.

FELICITAMOS:

A Eva Luz García de Picó por la Primera Comunión de su hijita Pínqui, celebrada en la capilla del Colegio el día 12 de diciembre. Pínqui hizo su Primera Comunión solita, en una ceremonia muy modesta

y muy íntima, pero que siempre a pesar de sus cortos años quedará impresa en sus recuerdos. La acompañaron en el Sagrado banquete, sus papás, sus abuelos, su bisabuela, sus tías y primos y hasta su tata Miku que la vio nacer y la cuida. La misa fué celebrada por el Rvdo. Padre Ballesteros, Rector del Colegio San Ignacio; y le Padre Quevedo quiso contribuir a la solemnidad del acto con unas breves y delicadas frases dirigidas a Piquí.

PESAME:

Las Antiguas Alumnas nos sentimos de duelo con la muerte de una muy querida compañera: Hortensita Annexy de Canals. Fué Hortensita, de las Antiguas Alumnas que siempre honraron el Colegio, por su conducta intachable, su piedad y su ejemplo de esposa modelo e hija ejemplar. Enviamos nuestro sentido pésame a sus hermanas, la Madre Isabel Annexy (Religiosa de los Angeles Custodios), María Annexy de Zeno; a sus cuñadas, Rosalinda Fajardo de Annexy, Clara Canals de Vere, Paca Canals (Religiosa del Sagrado Corazón), María Isabel Canals de Torres, Socorro Canals y María Canals de Márquez; a sus sobrinas Maricuchi Zeno de Llompert y Piquí Annexy de Margarida así como a su tía Haydée Iglesias y a su prima Carmen Casaluduc de Guerra.

Nos unimos también a la pena de Carmen Amanda Cuétara de Silva por la muerte de su papá.

También lo hacemos llegar a Carmen Margarita Bigles por la muerte de su papá.

A Margarita Emanuelli de Montilla, le hacemos llegar nuestro pésame por la muerte de su padre político, el señor José Montilla.

Desde San Pedro de Macorís nos llega la triste noticia del fallecimiento de Doña Oliva Nicolás vda. de Friedheim. Nos la comunica la misma María, querida compañera y colaboradora de EL PABELLON. Con el estilo fino y delicado que la caracteriza, nos dice María de su pena y por este motivo hemos querido publicar su carta ya que a todas les interesará leerla. Las Madres, la Asociación de Antiguas Alumnas y especialmente esta cronista que tanto conoció a Doña Oliva, enviamos a María nuestro más sentido pésame y tendremos muy presente a su mamá en nuestras oraciones.

San Pedro de Macorís, R. D.

28 de febrero, 1993

Mi querida Ma. del Carmen:

Demasiado adolorida y con poco ánimo para escribir largo, no quiero, sin embargo, dejar que pasen días, sin comunicarles a mis buenas amigas ausentes, entre las cuales te encuentras tú, la infausta noticia del fallecimiento de Mamá, (q. e. g. e.) ocurrida el día 13 del presente mes de febrero.

Dos años de enfermedad, en los cuales agotamos todos los medios por prolongarle la vida, pasé dedicada casi exclusivamente a ella. Y ahora tres meses de gravedad, pasados junto a ella como centinela alerta; vigilando sus necesidades físicas y espirituales. Tuvo, gracias a Dios, la inmensa dicha de recibir la Santa Comunión y los Santos Sacramentos en pleno conocimiento. Nos edificó a todos por su cristiana re-

signación. De todos se despidió bendiciéndonos y agradeciendo lo que por ella habíamos hecho. Murió llamando a Franz, quien no pudo venir. Nos queda ese gran dolor...

Estoy convencida que Mamá poseyó una personalidad excepcional. Era fuerte física y espiritualmente. Murió de deficiencia cardíaca; un corazón dilatado enormemente y muy, muy cansado...

Estoy muy abatida y físicamente agotada. Ruégote tengas presente a Mamá en tus oraciones y a mí también, no me olvides.

Cariñosos saludos a todos los tuyos.

Para ti un fuerte abrazo de tu amiga de siempre,

Una Gloria de las Antiguas Alumnas

En "Caritas", boletín de las Antiguas Alumnas de Francia, cuentan un hecho muy curioso. Dice así entre otras cosas:

"Caritas" siempre se enorgullece en ponderar los méritos de todas las Antiguas Alumnas del Sagrado Corazón... pero sin duda alguna es esta la primera vez que le ha cabido en suerte celebrar el nombramiento de uno de sus miembros como... Cardenal!

Pues sí, Su Eminencia el Cardenal Roncalli es antiguo Alumno ya que cursó sus primeros años de estudio con las Religiosas del Sagrado Corazón en Peschiera. No ha perdido su cariño hacia el Sagrado Corazón y así cada vez que visita un colegio recuerda aquellos años con orgullo.

¿Quién le hubiera dicho a la venerable religiosa que le enseñó las primeras letras y le inculcó en su tierno corazón el amor a Jesús, que aquel niño, corriendo los años, sería un Príncipe de la Iglesia?

Termina el artículo felicitando a Su Eminencia y asegurándole las oraciones de todas las Antiguas. "El Pabellón" transcribe con gusto este dato y se felicita de tener un antiguo tan preclaro.

No dejes de venir
a la Verbena